

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 162

1 July 1977

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Commission Regulation (EEC) No 1465/77 of 30 June 1977 amending Regulation (EEC) No 442/70 laying down detailed rules for the application of the system of offsetting storage costs for sugar 1
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1466/77 of 30 June 1977 fixing, for the 1977/78 marketing year, the amounts of the levy in connection with the offsetting of storage costs for sugar 4
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1467/77 of 30 June 1977 amending Regulation (EEC) No 394/70 on detailed rules for granting export refunds on sugar 6
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1468/77 of 30 June 1977 laying down rules for applying the production levy on isoglucose in respect of the period 1 July 1977 to 30 June 1978 7
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30 June 1977 laying down rules for applying the levy and the refund in respect of isoglucose and amending Regulation (EEC) No 192/75 9
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1470/77 of 30 June 1977 laying down special rules for the application of the system of import and export licences for isoglucose and amending Regulation (EEC) No 193/75 11
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1471/77 of 30 June 1977 on information from the Member States concerning isoglucose 13
- Commission Regulation (EEC) No 1472/77 of 30 June 1977 fixing the import levies on isoglucose 14
- Commission Regulation (EEC) No 1473/77 of 30 June 1977 fixing the export refunds on isoglucose 16

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1465/77

of 30 June 1977

amending Regulation (EEC) No 442/70 laying down detailed rules for the application of the system of offsetting storage costs for sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1110/77 ⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 8 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 442/70 of 9 March 1970 laying down detailed rules for the application of the system of offsetting storage costs for sugar ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2836/76 ⁽⁴⁾, has hitherto been applicable only to sugar and to certain syrups produced from beet or cane harvested in the Community; whereas, as a result of the extension with effect from 1 July 1977 to sugar imported under preferential conditions of the system of offsetting storage costs, Regulation (EEC) No 442/70 must be adapted so as to provide special offsetting arrangements for such sugar;

Whereas the formulas used for converting raw sugar into white sugar for the purpose of calculating the reimbursement and levies should at the same time be harmonized;

Whereas from 1 July 1977 the levy is no longer included in the intervention price; whereas it should therefore be provided that the levy is no longer to be charged when the sugar is sold to an intervention agency but only when the sugar is resold by the agency;

Whereas sugar of different origins may be stored on the same premises; whereas strict control measures should therefore be laid down in respect of sugar qualifying under Article 8 of Regulation (EEC) No 3330/74;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 442/70 is amended as follows:

1. The first indent of Article 1 (2) (b) is amended to read as follows:

‘— one of whose main activities consists of wholesale dealing in sugar and who purchases a minimum quantity of 10 000 tonnes of Community sugar and/or preferential sugar in each marketing year;’.

2. Article 3 is amended to read as follows:

‘Article 3

The amounts of the levies shall be fixed per 100 kilograms of white sugar. The reimbursement and the levies shall be applicable per 100 kilograms of white sugar whatever the quality of the white sugar in question.’

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 55, 10. 3. 1970, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 326, 25. 11. 1976, p. 15.

3. Article 4 (1) is amended to read as follows:

'For purposes of the calculation of the reimbursement and levies applicable to raw sugar the latter shall be converted into white sugar equivalent according to one of the following methods at the choice of the Member State concerned:

(a) on the basis of its yield as ascertained according to the provisions of Article 1 of Regulation (EEC) No 431/68 ⁽¹⁾; or

(b) — for raw cane sugar by multiplying the quantity of raw sugar by the factor 0.96,
or

— for raw beet sugar by multiplying the quantity of raw sugar by the factor 0.92.

The method chosen by an individual Member State shall remain unchanged during a given sugar marketing year.

⁽¹⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.'

4. Article 4 (2) is deleted.

5. An Article 6a as follows is inserted:

'Article 6a

Preferential sugar in respect of which customs formalities on importation have been completed and which is thereafter stored in approved premises shall be eligible for the reimbursement of storage costs.'

6. The first sentence of Article 9 (1) is amended to read as follows:

'The levy shall be payable in respect of products as referred to in Article 8 (1) (a) of Regulation (EEC) No 3330/74 which are disposed of.'

7. Further paragraphs as follows are inserted in Article 9 as paragraphs 1a, 1b and 1c:

'1a. In respect of preferential sugar as referred to in Article 8 (1) (b) of Regulation (EEC) No 3330/74 the levy shall be payable on importation. The day of importation shall be the day on which customs formalities on importation are completed.

1b. In respect of preferential sugar as referred to in Article 8 (1) (c) of Regulation (EEC) No 3330/74 the levy shall be payable, in so far as it has not already become payable, at the end of the month during which the sugar is refined.

1c. In respect of stocks of sugar held by the intervention agencies the levy shall become payable by such agencies on the sale of the sugar.'

8. A further paragraph as follows is added to Article 9:

'7. The sale of white or raw sugar to an intervention agency shall not be regarded as disposal within the meaning of paragraph 1.'

9. The following words are added at the end of Article 10 (1) (b):

'and between Community sugar and preferential sugar.'

10. Further paragraphs as follows are inserted in Article 10 as paragraphs 1a and 1b:

'1a. If the notified stock at the end of a month differs from the stock at the beginning of the following month particulars of the latter shall be communicated separately.

1b. All claimants for reimbursement who store in the same premises both sugar eligible for reimbursement and sugar not so eligible shall provide proof that the former is in fact eligible for reimbursement. The same shall apply *mutatis mutandis* as regards the levy.

In such cases, the Member State concerned shall place the sugar in question under customs control or under an administrative control offering equivalent safeguards.'

11. In Article 10 (2) the words 'and broken down according to the provisions of Article 9 (2)' are deleted.

12. Further paragraphs as follows are inserted in Article 10 as paragraphs 2a and 2b:

'2a. Each importer of preferential sugar which is disposed of in the natural state shall communicate, at the same time as the information referred to paragraph 1, particulars of the quantities of sugar as referred to in paragraph 1a of Article 9 imported during the preceding month.

2b. Each refiner of preferential sugar shall communicate, at the same time as the information referred to in paragraph 1, particulars of the

quantities of sugar as referred to in paragraph 1b of Article 9 refined during the preceding month.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 June 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1466/77

of 30 June 1977

fixing, for the 1977/78 marketing year, the amounts of the levy in connection with the offsetting of storage costs for sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1110/77 ⁽²⁾, and in particular the last subparagraph of Article 8 (2) thereof,

Whereas Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 provides that storage costs for sugar and for certain Community syrups and for imported preferential sugar shall be reimbursed at a flat rate by the Member States;

Whereas, for the 1977/78 marketing year, the monthly amount of the reimbursement has been fixed by Council Regulation (EEC) No 1113/77 of 17 May 1977 fixing, for the 1977/78 sugar year, the derived intervention prices, the intervention price for raw beet sugar, the minimum prices for beet, the threshold prices, the maximum amount of the production levy and the amount of the repayment to offset storage costs ⁽³⁾ at 0.30 unit of account per 100 kilograms of white sugar;

Whereas Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 provides also that the Member States shall charge levies on sugar manufacturers and on importers or refiners of preferential sugar;

Whereas, pursuant to Article 4 of Regulation (EEC) No 1358/77 of 20 June 1977 laying down general

rules for offsetting storage costs for sugar and repealing Regulation (EEC) No 750/68 ⁽⁴⁾, the quantity in store to be taken into consideration for the reimbursement of one month's storage costs is equal to the average quantities of sugar held in store at the beginning and at the end of the month in question; whereas, for the 1977/78 marketing year, the quantities of Community sugar in store each month may be estimated by reference to anticipated stocks at the beginning of the marketing year, estimated monthly production, the quantities likely to be imported outside preferential conditions in the month under consideration and the quantities likely to be disposed of for domestic consumption or exported during the same month; whereas total average monthly stocks during the 1977/78 marketing year can be estimated at approximately 61.8 million tonnes of sugar expressed in white value; whereas the total reimbursement for Community sugar can thus be estimated at approximately 185.4 million units of account for the 1977/78 marketing year;

Whereas Article 6 of Regulation (EEC) No 1358/77 provides that the amount of the levy for Community sugar shall be calculated by dividing total anticipated reimbursements by the anticipated quantity of sugar which will be disposed of during the sugar marketing year in question and produced within the maximum quotas; whereas total anticipated reimbursements are to be increased or decreased as the case may be by the amounts carried forward from preceding sugar marketing years; whereas the amount carried forward from the marketing year 1976/77 will probably be zero;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 442/70 of 9 March 1970 laying down detailed rules for the application of the system of offsetting storage costs for sugar ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1465/77 ⁽⁶⁾, provides that the levy is to be fixed per 100 kilograms of white sugar; whereas the quantity of Community sugar which will be disposed of during the 1977/78 marketing year for home consumption

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 156, 25. 6. 1977, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 55, 10. 3. 1970, p. 10.

⁽⁶⁾ See page 1 of this Official Journal.

or for export may be estimated at approximately 10.5 million tonnes of sugar expressed in white value; whereas the amount of the levy for Community sugar should therefore be 1.77 units of account per 100 kilograms of white sugar;

Whereas Article 7 of Regulation (EEC) No 1358/77 specifies that the amount of the levy for preferential sugar shall be calculated in the same way; whereas total average monthly stocks during the 1977/78 marketing year can be estimated at approximately 3.1 million tonnes of sugar expressed in white value; whereas the total reimbursement for preferential sugar can thus be estimated at approximately 9.3 million units of account for the 1977/78 marketing year; whereas the quantity of preferential sugar to which the evv will apply during the same period may be estimated at 1.3 million tonnes of sugar expressed in white value; whereas the amount of the levy for preferential sugar should therefore be 0.71 unit of account per 100 kilograms of white sugar;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the 1977/78 marketing year, the amount of the levy referred to in Article 8 (1) (a) of Regulation (EEC) No 3330/74 is hereby fixed at 1.77 unit of account per 100 kilograms of white sugar.

2. For the 1977/78 marketing year, the amount of the levy referred to in Article 8 (1) (b) and (c) of Regulation (EEC) No 3330/74 is hereby fixed at 0.71 unit of account per 100 kilograms of white sugar.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 June 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1467/77

of 30 June 1977

amending Regulation (EEC) No 394/70 on detailed rules for granting export refunds
on sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/
74 of 19 December 1974 on the common organization
of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1110/77 ⁽²⁾, and in particular Article
19 (2) thereof,

Whereas the intervention price for white sugar and
the intervention price for raw sugar fixed with effect
from 1 July 1977 no longer include the levy provided
for in Article 8 of Regulation (EEC) No 3330/74;
whereas, in order that the effect of this new rule may
be taken into account in determining the level of
export refunds, the appropriate amendment should be
made to Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March
1970 on detailed rules for granting export refunds
on sugar ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1499/76 ⁽⁴⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Sugar;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

An Article 12a as follows is added to Regulation (EEC)
No 394/70:

'For the purposes of Articles 3 and 7 of Regulation
(EEC) No 766/68 the export refund shall take ac-
count of the amount of the levy for storage
costs as provided for in Article 8 (1) (a) of
Regulation (EEC) No 3330/74 fixed for the sugar
year in question.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 June 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 29.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1468/77

of 30 June 1977

laying down rules for applying the production levy on isoglucose in respect of the period
1 July 1977 to 30 June 1978

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/
77 of 17 May 1977 laying down common provisions
for isoglucose ⁽¹⁾, and in particular Article 9 (3)
thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 1111/77 provides for a
provisional system of production levies;

Whereas the levy on isoglucose must be equal to the
amount of the production levy provided for in Article
27 of Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19
December 1974 on the common organization of the
market in sugar ⁽²⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1110/77 ⁽³⁾; whereas pursuant to Commission
Regulation (EEC) No 700/73 of 12 March 1973 laying
down certain detailed rules for the application of the
quota system of sugar ⁽⁴⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1573/76 ⁽⁵⁾, the levy on sugar is
fixed definitively only after the end of the annual
production period for isoglucose;

Whereas provision should therefore be made for a
provisional amount to be fixed for the levy on the
basis of an appropriate estimate and for a payment
on account to be made in respect thereof;

Whereas, on the basis of such an estimate for the
production year 1977/78, the provisional amount of
the levy for that period should be fixed at the maximum
amount provided for in Article 9 of Regulation (EEC)
No 1111/77;

Whereas the rules for payment of this levy must be
laid down taking into account those in respect of
competing sugar products and the economic aspects

of the production and sale of these products; whereas
quarterly payments would accordingly seem appro-
priate for isoglucose;

Whereas time limits for providing production figures
and forwarding the necessary information required
for the operation of the system should be laid down,
and provision should be made for appropriate control
measures;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Isoglucose,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The provisions of this Regulation shall apply to
production during the period 1 July 1977 to 30 June
1978.

Article 2

1. For the purposes of Article 9 of Regulation (EEC)
No 1111/77, a provisional amount in respect of the
production levy on isoglucose shall be fixed before
1 July 1977 in respect of the period beginning on that
date and ending on 30 June of the following year.
Such amount shall be fixed on the basis of an estimate
of the amount of the production levy on sugar as
provided for in Article 27 of Regulation (EEC) No
3330/74 applicable for the same period.

2. The provisional amount of the levy as referred to
in paragraph 1 shall be five units of account per 100
kilograms of dry matter.

Article 3

Manufacturers of the products specified in Article 1
of Regulation (EEC) No 1111/77 shall, before the
15th day of each month, communicate to the compe-

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 67, 14. 3. 1973, p. 12.

⁽⁵⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 52.

tent agency in the Member States on whose territory production takes place particulars of the quantities, expressed as dry matter, actually produced during the preceding month.

However, the quantities of isoglucose produced under inward processing arrangements shall not be taken into account in calculating the quantities referred to in the preceding paragraph.

Article 4

1. On the basis of the particulars communicated pursuant to Article 3, and where necessary after verification, the competent agency shall determine the quantities of isoglucose produced each quarter by each manufacturer. The Member State in question shall collect an advance of the provisional amount of the production levy in respect of each quarter's production.

The manufacturer shall not later than the 15th day of the second month following the end of the quarter in question be notified of the amount of that advance.

2. The amount of the advance shall be four units of account per 100 kilograms of dry matter.

3. The advance referred to in paragraph 1 shall be paid by the manufacturer not later than the end of the second month following the end of the production quarter in question.

Article 5

1. The Member States shall fix in respect of each manufacturer of isoglucose, within 30 day after the publication on the *Official Journal of the European Communities* of the amount in respect of a given sugar marketing year of the production levy provided for in Article 27 of Regulation (EEC) No 3330/74, the amount of the production levy on isoglucose applicable in respect of the same period, having regard to the quantities produced and to the advances already paid by the manufacturer.

The Member States shall immediately notify the parties concerned of the amounts so fixed.

2. The balance owing by the Member State or by the manufacturer of isoglucose shall be paid not later than 15 January following the date of publication referred to in paragraph 1.

Article 6

Member States shall make the necessary arrangements for having production figures checked.

Article 7

This Regulation shall enter into force on 1 July 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 June 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1469/77

of 30 June 1977

laying down rules for applying the levy and the refund in respect of isoglucose and amending Regulation (EEC) No 192/75

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/77 of 17 May 1977 laying down common provisions for isoglucose ⁽¹⁾, and in particular Article 3 (3), the second subparagraph of Article 4 (3), and Article 4 (5) thereof,

Whereas a system of export refunds is applicable to the products specified in Article 1 of Regulation (EEC) No 1111/77; whereas, therefore, Commission Regulation (EEC) No 192/75 of 17 January 1975 laying down detailed rules for the application of export refunds in respect of agricultural products ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3186/76 ⁽³⁾, should be extended to cover these products;

Whereas, with a view to securing uniformity of treatment, a method for establishing the dry matter content of isoglucose in trade should be determined;

Whereas under Regulation (EEC) No 1111/77 export refunds are not granted for isoglucose in the form of processed products; whereas isoglucose and mixtures of isoglucose with other types of sugar constitute products which are relatively new and hitherto found only in small quantities on the world market; whereas the market in these products is likely to expand appreciably in the future; whereas, in the first instance, without prejudice to appropriate measures to be taken at a later date, the product should be defined by reference to its content of fructose, polysaccharides and other types of sugar, so that the refund may be granted only for the true product in the natural state;

Whereas the export refund in respect of glucose and sucrose syrups is fixed every month and may be fixed in advance; whereas the same rules should be laid down in respect of refunds for isoglucose;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Isoglucose,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the purposes of Articles 3 and 4 of Regulation (EEC) No 1111/77, the dry matter content of isoglucose shall be determined according to the density of the solution, diluted in the proportion by weight of 1 to 1, or, in the case of products having a very high consistency, by drying.

Article 2

The fixed component referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77 shall be equal to that used for fixing the import levy on products falling within subheading 17.02 B II a) of the Common Customs Tariff.

Article 3

The refund provided for in Article 4 of Regulation (EEC) No 1111/77 shall be granted only in respect of products:

- which are obtained by isomerization of glucose, and
- which have a content by weight in the dry state of at least 41 % fructose, and
- of which the total content by weight in the dry state of polysaccharides and oligosaccharides, including the di- or trisaccharides content, does not exceed 85 %.

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 359, 30. 12. 1976, p. 23.

Article 4

The refund referred to in Article 3 shall be fixed monthly.

Article 5

The amount of the refund applicable on the day on which the application for the export licence is lodged shall, at the request of the applicant, submitted at the same time as the licence application, apply to an export operation carried out at any time during the period of validity of the licence.

Article 6

A further indent as follows is added to Article 1 of Regulation (EEC) No 192/75:

‘— Article 4 of Regulation (EEC) No 1111/77 (isoglucose)’.

Article 7

This Regulation shall enter into force on 1 July 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 June 1977

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1470/77

of 30 June 1977

laying down special rules for the application of the system of import and export licences
for isoglucose and amending Regulation (EEC) No 193/75

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Article 1

This Regulation lays down special rules for applying
the system of import and export licences introduced
by Article 2 of Regulation (EEC) No 1111/77.

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/
77 of 17 May 1977 laying down common provisions
for isoglucose ⁽¹⁾, and in particular Article 2 (2)
thereof,

Article 2

A further indent as follows is added to Article 1 of
Regulation (EEC) No 193/75:

Whereas a system of import and export licences is
applicable to the products specified in Article 1 of
Regulation (EEC) No 1111/77; whereas Commission
Regulation (EEC) No 193/75 of 17 January 1975
laying down common detailed rules for the application
of the system of import and export licences and
advance fixing certificates for agricultural products ⁽²⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 773/77 ⁽³⁾,
should be extended to cover these products;

‘— Article 2 of Regulation (EEC) No 1111/77
(isoglucose).’

Article 3

Whereas special rules should be laid down for the
application of the system of licences in respect of
those products; whereas such special rules either
supplement or derogate from Regulation (EEC) No
193/75;

1. Import licences for the products referred to in
Article 1 of Regulation (EEC) No 1111/77 shall be
valid for 60 days from their day of issue within the
meaning of Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 193/
75.

Whereas, in economic terms, on importation isoglu-
cose bears a close relation to invert sugar and on
exportation to the world market to glucose; whereas
it is therefore appropriate to take over, as regards the
period of validity of the licences and the rate of the
security, the relevant rules laid down in respect of
those products;

2. Export licences for the products referred to in
Article 1 of Regulation (EEC) No 1111/77 shall be
valid from their day of issue, within the meaning of
Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 193/75, until the
end of the fourth following month.

Article 4

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Isoglucose,

The rate of security per 100 kilograms net for licences
for the products referred to in Article 1 of Regulation
(EEC) No 1111/77 shall be:

(a) in the case of import licences, 0.20 unit of account;

(b) in the case of export licences without advance
fixing of the refund, 0.20 unit of account;

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 94, 16. 4. 1977, p. 5.

(c) in the case of export licences with advance fixing of the refund, 0.80 unit of account.

required for carrying out operations relating to a quantity of not more than 100 kilograms net.

Article 5

Notwithstanding the third indent of Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 193/75, no licence shall be

Article 6

This Regulation shall enter into force on 1 July 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 June 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1471/77

of 30 June 1977

on information from the Member States concerning isoglucose

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/
77 of 17 May 1977 laying down common provisions
for isoglucose ⁽¹⁾, and in particular Article 10 thereof,

Whereas Article 10 of Regulation (EEC) No 1111/77
provides *inter alia* that the Member States are to
communicate to the Commission the information
required for the application of the said Regulation;

Whereas, in order that a correct assessment of the
development of isoglucose production may be made,
it is necessary that information on the subject be
communicated regularly; whereas this applies equally
to trade with non-member countries;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Isoglucose,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Each Member State on whose territory production of
the products referred to in Article 1 of Regulation
(EEC) No 1111/77 takes place shall communicate to
the Commission, by not later than the end of the

second month following that of production, parti-
culars of the quantities, expressed as dry matter,
produced during each calendar month.

However, this provision shall not apply to quantities
produced under inward processing arrangements.

Article 2

1. Each Member State shall communicate to the
Commission each week in respect of the preceding
week particulars of the quantities of products as
specified in Article 1 of Regulation (EEC) No 1111/77
for which an import or export licence has been issued.

2. For the purposes of this Regulation 'preceding
week' means the period from a Thursday to the follow-
ing Wednesday inclusive.

Article 3

Any particulars so communicated which concern a
specific undertaking and its volume of production, and
any particulars which would enable such information
to be deduced, may be made known only to those
persons within the Commission responsible for the
isoglucose market.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 1 July 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 June 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1472/77
of 30 June 1977
fixing the import levies on isoglucose

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/
77 of 17 May 1977 laying down common provisions
for isoglucose ⁽¹⁾, and in particular Article 3 (4)
thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Com-
mittee,

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC)
No 1111/77, a levy is to be charged on imports of the
products specified in Article 1 of that Regulation;
whereas this levy is to consist of a fixed component
and a variable component;

Whereas these components are defined in Article 3 (1)
of Regulation (EEC) No 1111/77; whereas pursuant to
Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30 June
1977 laying down rules for applying the levy and the
refund in respect of isoglucose and amending Regula-
tion (EEC) No 192/75 ⁽²⁾, the fixed component referred
to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77 must
be equal to that used for fixing the import levy on
products falling within subheading 17.02 B II a) of the
Common Customs Tariff;

Whereas the levy must be fixed each month;

Whereas to enable the system of levies to function
normally the levies should be calculated using:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other, at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their
effective parity,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous subparagraph;

Whereas in view of the foregoing the levies on isoglu-
cose shall be fixed as shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 3 (4) of Regulation
(EEC) No 1111/77 shall be fixed as indicated in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 June 1977.

For the Commission
Finn GUNDELACH
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽²⁾ See page 9 of this Official Journal.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 June 1977 fixing the import levies on isoglucose

<i>(in u.a.)</i>		
CCT heading No	Description of goods	Levy per 100 kg of dry matter
17.02 D I	Isoglucose	32·12
17.05 C I	Flavoured or coloured isoglucose	32·12

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1473/77
of 30 June 1977
fixing the export refunds on isoglucose

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/
77 of 17 May 1977 laying down common provisions
for isoglucose ⁽¹⁾, and in particular the first sentence
of the third subparagraph of Article 4 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Com-
mittee,

Whereas, pursuant to Article 4 of Regulation (EEC)
No 1111/77, provision may be made for an export
refund for isoglucose;

Whereas the level of the refund must be determined,
per 100 kilograms of dry matter, taking into account
the following, in particular:

- the export refund applicable to products falling
within subheading 17.02 B II a) of the Common
Customs Tariff;
- any production refund granted for the basic pro-
duct used in the manufacture of products falling
within subheading 17.02 B II a),
- the production levy referred to in Article 9 of
Regulation (EEC) No 1111/77 and the economic
aspects of the proposed exports;

Whereas the refund must be the same throughout the
Community; whereas it may be varied according to
destination;

Whereas the refunds referred to above must be fixed
every month; whereas they may be altered in the inter-
vening period;

Whereas the refund is granted only in respect of iso-
glucose satisfying the conditions laid down in Article 3
of Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30

June 1977 laying down rules for applying the levy and
the refund in respect of isoglucose and amending
Regulation (EEC) No 192/75 ⁽²⁾;

Whereas, in order that the system of refunds can
function normally, these should be calculated by
applying:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their
effective parity,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous subparagraph;

Whereas in view of the foregoing the refund for iso-
glucose should be fixed as shown in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refund on the products specified in Article 1
of Regulation (EEC) No 1111/77 shall be as indicated
in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1977.

⁽¹⁾ CJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽²⁾ See page 9 of this Official Journal.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 June 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 June 1977 fixing export refunds for isoglucose

<i>(in u.a.)</i>		
CCT heading No	Description of goods	Refund per 100 kg of dry matter
17.02 D I	Isoglucose	14.91 ⁽¹⁾
17.05 C I	Flavoured or coloured isoglucose	14.91 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable only to products referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1469/77.